



MESTO SPIŠSKÉ VLACHY

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO

VI. VOLEBNÉ OBDOBIE

Z Á P I S N I C A

napísaná dňa 18. marca 2014 na 28. riadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva,
konanom v Galérii Mestského úradu v Spišských Vlachoch.

Primátor mesta otvoril a viedol 28. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva, na ktorom privítal poslancov MsZ a ostatných prítomných. Konštatoval, že na začiatku zasadnutia MsZ bolo prítomných všetkých 11 poslancov a že MsZ je uznášaniaschopné.

Prítomní:

Primátor: Lubomír Fifik
Poslanci: ThLic. Lubomír Baloga – odišiel 20.00 hod., Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský – odišiel 20.00 hod.
Hlavný kontrolór: Ing. František Stanislav
Zapisovateľka: Mgr. Valéria Bašistová
Ďalší prítomní: podľa prezenčnej listiny
Začiatok rokovania: 15,30 hod.
Ukončenie rokovania: 21,00 hod.

Priebeh rokovania:

K bodu 1: Otvorenie – zloženie sľubu nastupujúceho poslanca

V zmysle uznesenia MsZ č. 335/VI/2013 zo dňa 11.12.2013 sa uprázdnil mandát v Mestskom zastupiteľstve a MsZ vyhlásilo nastúpenie náhradníka, ktorým je p. Tomáš Celec. V zmysle zákon zvolený poslanec je povinný zložiť sľub poslanca na prvom zasadnutí, ktorého sa zúčastňuje.

Primátor mesta vyzval k predneseniu sľubu novonastupujúceho poslanca p. Tomáša Celeca, ktorý zložením sľubu bez výhrad sa stal právoplatným poslancom MsZ.

Za overovateľov zápisnice primátor mesta určil poslancov Mgr. Vladimíra Balogu a Ing. Radoslava Leščaniho. Za zapisovateľku Mgr. Valériu Bašistovú.

Za predsedu návrhovej komisie navrhol poslanca Ing. Michala Kiššáka, a za členov návrhovej komisie poslancov Františka Piklu a ThLic. Lubomíra Balogu.

Hlasovanie o zložení návrhovej komisie: (za 9, proti 0, zdržal sa 2, nehlasoval 0):

za: Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

zdržal sa: ThLic. Lubomír Baloga, František Pikla,

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 340/VI/2014 zvolilo navrhnuté zloženie návrhovej komisie.

K bodu 2: Otvorenie – Návrh programu rokovania

Predložený návrh programu rokovania primátor mesta navrhol doplniť ako bod č. 9. „Činnosť komisií MsZ“.

ThLic. Ľubomír Baloga – navrhujem bod č. 4 „Zriadenie rozpočtovej organizácie mesta“ a bod č. 8 „Zrušenie ZŠ 1-4 SNP 13 Spišské Vlachy“ vypustiť v súvislosti s rokovacím poriadkom z hľadiska včasného nedodania materiálu. Tieto body navrhol predniesť ako informatívne v bode Rôzne.

Rastislav Kicko - navrhujem bod č. 10 „Pripomienky občanov“ presunúť na začiatok ako bod č. 3.

Mgr. V. Baloga - má to nejaký dopad? Keď sa tieto body nebudú dnes na rokovaní prejednávať tak, aký to bude mať dopad na tento zámer. Bude to vôbec realizovateľné?

Primátor – bude to mať hlavne časový dopad. Ide tu o toto budovu – budovu MsÚ, potrebuje rekonštrukciu. V rámci pripravovaného projektu v zmysle Výzvy MK SR k záchrane kultúrnych pamiatok s ich budúcim využitím na knižnice a galérie, mesto by bolo oprávneným žiadateľom o dotáciu na túto rekonštrukciu. Podmienkou je, aby budúci subjekt bol samostatnou právnickou osobou. Navrhuje sa zriadiť Kultúrne centrum, ktoré by zastrešovalo nielen knižnicu a galériu, ale celý kultúrny život v meste. Čo sa týka zrušenia ZŠ 1-4 SNP 13, obec Žehra má prísľub od MŠ SR na výstavbu kontajnerovej školy na Dreveníku, v ktorej by sa malo začať učiť už od 1.9.2014. Ak chceme mať všetky potrebné doklady schválené, musíme hlavne z časového hľadiska riešiť, aby to bolo pre budúci školský rok pripravené.

Ing. M. Kiššák – podľa prepisov v školstve rok pred začiatkom školského roka je potrebné žiadať takého zmeny, aby do 1.9. 2014 to bolo z hľadiska právneho v poriadku.

Pokiaľ ide o projekt rekonštrukcie budovy MsÚ, podmienkou oprávnených nákladov v projekte je rozpočtová, alebo príspevková organizácia mesta, ktorá by mala sídlo v tejto budove. Dňa 15.4.2014 je posledný deň na podanie žiadosti o príspevok. Oprávnené náklady sú na knižničnú a galerijnú činnosť.

Pôvodne sa uvažovalo s rekonštrukciou veže, ale podmienkou je pamiatkový výskum. Z časového dôvodu jeho trvania, 2 – mesiace sa potom navrhla rekonštrukcie tejto budovy, ktorá tiež spĺňa dané kritéria.

Ing. Ladislav Šterbinský – keď dnes zrušíme školu, nemáme vyjadrenie riaditeľky školy, Rady školy a taktiež neboli včas dodané ani materiály. Rozpočet nie je schválený.

Ing. Michal Kiššák – ak je zo strany štátu ochota, tak to treba využiť. Na druhej strane je to aj pomoc pre naše mesto. Každá obec je povinná zabezpečiť svojim deťom vzdelávanie. Mesto Spišské Vlachy tieto deti v roku 2002 zdedilo, pretože obec Žehra nemala v tom čase zriadenú žiadnu základnú školu.

Štátny tajomník MŠ SR spolu so splnomocnencom Vlády SR dal záruku, že peniaze na 16 modulov budú. Obec Žehra musí cez leto vybudovať základovú dosku aj s napojením na sieť a že od 1.9.2014 sa tam bude učiť. Spolu s primátorom sme na tomto stretnutí prisľúbili št. tajomníkovi, že Mesto pomôže obci Žehra s papiermi pri zriaďovaní tejto školy.

Mgr. Janka Korfantová – moje vyjadrenie o zrušení základnej školy nikto nežiadal, vyjadrenie Rady školy Vám bolo dnes dodané. Nikdy sme neboli proti tomu, aby sme sa presťahovali do obce Žehra. Podľa našich informácií do 1.9. škola isto v Žehre postavená nebude. My máme 260 detí, 116 je tu zvyšok je v Žehre. Veľa detí odišlo do Anglicka.

Ing. Ladislav Šterbinský – potom k 1. 9 bude mesto nútené dať zamestnancom školy výpoveď. Tak školu delimitujeme a presuňme ju do Žehry, ale ju nerušíme.

Ing. Kiššák – školu nemôžeme delimitovať, pretože tu ide o zriadenie novej školy, zriaďovateľom ktorej bude obec Žehra. Keďže pre mesto postačuje ZŠ na Komenského, tak túto potrebujeme zrušiť.

Program rokovania po tejto diskusii bol schválený s predloženými pripomienkami.

Hlasovanie o návrhu programu rokovania s podanými pripomienkami:

(za 6, proti 0, zdržal sa 4, nehlasoval 0):

za: ThLic. Lubomír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Mgr. Monika Koperdáková,
Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

zdržal: Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Ing. Michal Kiššák, František Pikla

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 342/VI/2014 schválilo program rokovania Mestského zastupiteľstva s prednesenými pripomienkami.

Schválený program rokovania:

1. Otvorenie
2. Nastúpenie náhradníka – *zloženie sľubu*
3. Pripomienky občanov
4. Kontrola plnenia uznesení MsZ
5. Správa HKM o kontrolnej činnosti za rok 2013
6. Správa HKM z vykonaných kontrol
7. Voľba prísediaceho na Okresnom súde SNV
8. Harmonogram zasadnutí MsZ na rok 2014
9. Činnosť komisií MsZ – *výstupy z komisií*
10. Rôzne
11. Diskusia
12. Záver

K bodu 3. Pripomienky občanov

Daniel Pacovský – chcem sa opýtať, či si mesto dalo vypracovať nejakú analýzu o tom, že koľko financií bude stáť, keď mesto zruší základnú školu, plusy a mínusy tohto rozhodnutia. Aký je finančný postih, ak preložíte školu do Žehry.

Primátor – vďaka p. riaditeľke je budova udržiavaná v dobrom stave. Urobila maximum, aby sa táto budova zhodnotila. Mesto nemá vypracovanú žiadnu analýzu, plánuje v týchto priestoroch ponechať aj naďalej elokované pracovisko ZŠ Žehry.

Ing. Michal Kiššák – ako som v úvode rokovania povedal, v prvom rade je potrebné schváliť v oboch zastupiteľstvách tieto zmeny a to naraz. T.j. my požiadame o vyradenie zo siete škôl a Žehra o zaradenie do siete škôl. Mesto v škole nemá žiadneho svojho zamestnanca. To sú zamestnanci školy. V prípade potreby výplaty odstupného, tieto náklady hradí štát a nie mesto. Celý chod školy je dotovaný zo štátnych financií. Ak sa škola do 1.9.2014 postaví, tak v terajších priestoroch bude vytvorené dočasné elokované pracovisko žehrianskej školy, pretože sa všetky deti do novej školy nezestia.

Daniel Pacovský – kto predložil tento návrh?

Ing. Michal Kiššák – obec Žehra, pretože ona zriaďuje školu. My sme len povedali, že jej v tom papierovo a personálne pomôžeme. Bolo dohodnuté, že p. Mgr. Múdra im pripraví všetky potrebné návrhy dokumentov nutných na zriadenie školy. Obec potom tieto dokumenty spolu s našim súhlasom o vyradenie tejto školy doručí na MŠ SR.

Daniel Pacovský – mesto nemá vypracovanú žiadnu analýzu dopadu jej zrušenia, pritom je veľmi zadlžené. Na druhej strane ešte pomáhame Žehre za naše peniaze. Mám informácie, že keď bol v Žehre p. Pikla z Inšpektorátu práce na kontrolu, tak vraj obec Žehra o ničom nevedela. Nemáme analýzu, nemáme peniaze, ale na naše náklady pomáhame cudzím.

Ing. Kiššák – že tam bol p. Pikla a na čo to neviem. Ale nie je pravda, že obec o tom nevie. Ako som povedal, p. Múdra im pripravila všetky žiadosti, t.j. aj pre Inšpektorát. Či tam bol p. Pikla v tejto veci, alebo v inej to môžem zistiť aj u p. Múdrej.

Starosta povedal, že zastupiteľstvo súhlasilo a že uznesenie o tom prinesie ešte dnes do obedu. Zatiaľ ho nám nedoručili. To nič ale nebráni tomu, aby sme dnes to mohli odsúhlasiť. Žiadosť o tieto zmeny musia byť podané spoločne. Ak by obec cúvla, žiadosť na zmeny na MŠ nepôjde. My potom len zrušíme toto uznesenie.

A keď už ide o peniaze, tak to mesto nestojí nič. P. Múdra je už pracovníčkou Spoločného školského úradu v Margecanoch. Keď aj tieto veci vybavuje, tak za peniaze školského úradu a nie za naše. Pokiaľ ide o moju osobu, mesto to tiež nič nestojí. Okrem odmeny, ktorú mám odsúhlasenú zastupiteľstvom, som za doterajšie obdobie výkonu zástupcu nezobral z mesta ani cent. Pre potreby úradu používam svoje súkromné auto a svoj súkromný mobil bez nároku na preplatenie benzínu, či telefónu. To môže dosvedčiť aj primátor, kontrolór i tu prítomné pracovníčky úradu.

Daniel Pacovský – ale za čas, ktorý venujete Žehre beriete odmenu z mesta. p. primátor Ty vôbec vieš, koľko zarába tvoj zástupca? Koľko raz som tu bol, nenašiel som ho na úrade. Za tú prácu berie mesačne 3.200 €. Ty máš kďko? Je to takmer dvakrát toľko ako berieš Ty. To Ti nevaďí.

Ing. Kiššák – p. Pacovský, spamätaj sa čo hovoríš a netáraj tu. Tu máš primátora i kontrolóra, ktorí Ti potvrdia, že to nie je pravda. Ako zástupca nesedím len na úrade, ale vybavujem mnoho vecí po úradoch. Mnohokrát aj na úkor môjho služobného času. O tom, že si ma hľadal neviem. Keby si ma ozaj hľadal na úrade, tak sekretárka by Ti povedala, že kde som.

ThLic. Ľ. Baloga - veľká česť pani riaditeľke ako zhodnocuje túto budovu. Neverím, žeby obec Žehra, ktorá by tu mala v budúcnosti svoje elokované pracovisko, by aj naďalej túto budovu takto zhodnocovala a za aký nájom?

Primátor – ide o to, že máme problém s priestormi v MŠ a mesto potrebuje ďalšie priestory. Táto budova je naša a bola by vhodná pre potreby MŠ. Máme problém s umiestnením všetkých detí do MŠ. Tieto priestory by tento problém doriešili. Samozrejme nebolo by to od septembra, ale možno o 2 až 3 roky. Je to beh na dlhé trate, ale niekde treba začať.

Ing. Michal Kiššák – hygienická norma presne určuje koľko detí môže byť prijatých do MŠ. Rozhodujúca je plocha na jedno dieťa, nie to koľko v skutočnosti je reálne zaškolených detí. Požiadavka v meste je až na 100 – 120 detí, čo by v starej škole to bolo v poriadku.

ThLic. Ľ. Baloga – nie je to rozhodnutie jedného dňa. My sme za to aby tieto deti tu v MŠ zostali, ale ako poslanci musíme rozhodnúť hneď a to vnímam ako tlačenie k múru.

Mgr. Janka Korfantová – k nájmu budovy. V obci Žehra bolo nájomné symbolické len vo výške 1 euro/rok, ktoré platila obec Žehra. Nebolo by to tak aj v tomto prípade?

Primátor – obec Žehra chce túto situáciu poriešiť a je tu teraz reálna možnosť, aby sa to podarilo.

Ing. M. Kiššák – nájomné v takýchto prípadoch je regulované. Môže byť aj za 1 euro ročne, ale potom sa musí škola zaviazat', že každoročne do údržby budovy bude investovať zo svojho rozpočtu, či z rozpočtu obce Žehra určitý obnos financií. Ako som už hovoril, oprávneným prijímateľom dotácie bude obec Žehra a nie mesto. V tomto prípade musí dôjsť k zmene zriaďovateľa z mesta Spišské Vlachy na obec Žehru.

Daniel Pacovský – aká je zadlženosť mesta?

Ing. M. Kiššák – dnešný rok je to cca 47 %. Okrem úveru zo ŠFRB mesto má ešte municipálny a investičný úver. V návrhu rozpočtu medziročne je to pokles o 3 %.

Daniel Pacovský – prečo nie je ešte schválený rozpočet? Chcem sa opýtať ako sa bude riešiť pokuta vo výške 15.000 €, ktorú mesto dostalo? Za ktorú zákazku mesto dostalo pokutu?

Ing. F. Stanislav – ak sa do konca predchádzajúceho kalendárneho roka neschváli rozpočet, tak je mesto v rozpočtovom provizóriu až do schválenia rozpočtu.

Primátor – nejde tu o pokutu, ale o vrátenie 2 % z hodnoty zákazky pre nezrovnalosť vo verejnom obstarávaní pri projekte „Rekonštrukcia verejných priestranstiev“, ktorú zabezpečovala odborne spôsobilá osoba. Bola vypracovaná právnikmi právna analýza, ktorá jednoznačne nepotvrdila možnosť odvolať sa. Vzhľadom na termín vrátenia a nejednoznačnosť možnosti odvolať sa, bola táto suma vrátená na SORO. Verejné obstarávanie vykonávala osoba, ktorá je na túto činnosť odborne spôsobilá. Mesto bude sumu vymáhať od tejto osoby.

Ing. M. Kiššák – projekt prešiel v prvom rade schvaľovaním na SORO, ktoré vyhodnocovalo podmienky, vrátane obstarávania, vtedy neboli žiadne problémy. Problémy neboli ani pred podpísaním zmluvy s ministerstvom. VO vyhrala firma Strabag, na to ministerstvo pristúpilo k podpise zmluvy. Vo VO sa ponížila rozpočtová výška FP. Stavba bola 2 x skontrolovaná a do novembra 2013 bolo všetko v poriadku. Po dvoch rokoch od ukončenia stavby začiatkom decembra bolo mestu doručené oznámenie o tom, že nám na základe anonymu na Úrad vlády z roku 2011 predpisujú k úhrade 2 % z celkovej výšky ceny.

Daniel Pacovský – mesto je v rozpočtovom provizóriu, takže je to porušenie rozpočtových pravidiel.

ThLic. Ľ. Baloga – chcem sa opýtať, kedy bola doručená výzva na uhradenie pokuty, a kedy to bolo predložené mestskému zastupiteľstvu?

Primátor – doručené to bolo začiatkom decembra. Analýzu sme dostali začiatkom roka. Termín úhrady bol v polovici januára. Dôveroval som osobe, ktorá obstarávanie vykonávala, keďže bola na túto činnosť odborne spôsobilá. Dana vec bola prerokovaná aj s projektovým manažérom a momentálne sa začína rokovať s touto osobou.

Daniel Pacovský – chcem sa opýtať p. kontrolór či ste vytýkali tento postup p. primátorovi a či je o tom zápisnica.

Ing. František Stanislav – áno, upozorňoval som ho na to, zápisnica nie je spísaná.

Daniel Pacovský – kedy sa táto pokuta začne vymáhať?

Primátor – rokuje sa so touto osobou, ak bude potrebné tak to bude aj súdnou cestou.

ThLic. Ľ. Baloga – ak sa v tejto veci už koná, tak navrhujem aby sa to konalo aj na základe prijatého uznesenia vrátane vyvodenia dôsledkov a zodpovednosti voči tomu, kto zapríčinil škodu.

Zároveň žiadam o výsledku priebežne informovať MsZ, vrátane návrhu na vyriešenie a vrátenie vymáhaných financií do rozpočtu mesta.

Hlasovanie o vymáhaní škody za nezrovnalosti vo VO projektu "Rekonštrukcia verejných priestranstiev: (za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0) :

za: *ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský*

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 343/VI/2014 požiadalo primátora mesta, aby vo veci úhrady za nezrovnalosť vo VO v projekte „Rekonštrukcia verejných priestranstiev“ zo strany odborne spôsobilej osoby trval na jej úhrade v plnej výške. Zároveň ho požiadalo, aby priebežne MsZ informoval o priebehu vymáhania a vyvodenia zodpovednosti za spôsobenú škodu.

Daniel Pacovský – ak je zadlženosť mesta 47 %. Primátor ako štatutár mesta ako to chceš riešiť?

Primátor – v tomto roku chceme zaplatiť cca 60 000 eur ako splátku municipálneho úveru.

Daniel Pacovský – sme tretie najzadlženejšie mesto na Slovensku. Minulý rok bola zadlženosť mesta cca. 54 %. Prečo sa čaká na schválenie rozpočtu do konca marca a aj tak sa zaplatí pokuta?

Daniel Pacovský – načo bola odpísaná projektová dokumentácia vo výške 12.000 €.

Primátor – Mesto vypracovalo projektovú dokumentáciu na okružnú križovatku vo výške 12.000 €. Neskôr však KSK vypracovalo dokumentáciu pre celý okres. Jej súčasťou bola aj naša kruhová križovatka. Predtým však bola KSK ponúknutá naša dokumentácia. Keďže KSK čerpalo na tieto stavby peniaze z EÚ, projekt musel byť jeden spoločný. Zároveň KSK technicky ináč riešil túto križovatku ako náš. Dokumentácia bola vedená v účtovníctve mesta ako nerealizovateľná. Mesto ju na návrh finančnej komisie odpísalo z investícií.

Mgr. Vladimír Baloga – nerozumiem tejto konverzácii medzi Vami. Už hodinu tu rozprávame o tom istom, mali ste si to medzi sebou vybaviť.

Daniel Pacovský – prečo sa čaká na schválenie rozpočtu do konca marca p. kontrolór?

Ing. František Stanislav – taká povinnosť mi zo zákona nevyplýva.

František Pikla – keď mesto zaplatilo pokutu, urobilo dobre? Nie som právnik a neviem či po právnej stránke je to v poriadku.

Daniel Pacovský – môžete očakávať ďalšie štyri kontroly v blízkom čase. Pretože pri zadávaní ponuky vo výzve bol diskriminačný atribút a to ten, že do súťaže sa môže zapojiť iba firma, ktorá už vykonala stavbu hodnota diela nad 1 milión. Mesto pochybilo, pretože stavba bola za milión a potom sa hodnota diela ponížila.

Primátor – toľko času a toľko energie sme do toho investovali. Zadlženosť mesta sa splácaním úverov bude znižovať. Tento rok chceme zadlženosť mesta maximálne ponížiť.

Ing. Michal Kiššák – mesto firmy nediskriminovalo. Vzhľadom na hodnotu diela podmienkou zapojenia sa do výzvy bolo, že oprávneným uchádzačom mohla byť iba firma, ktorá robila už dopravné stavby v hodnote nad 1 mil. €. Nešlo o vyličenie žiadnych ponúk. Podmienky boli dané vo výzve a počas VO nikto nepodal námietku. Niekomu asi vadilo, že nevyhral, resp. že vyhral Strabag.

Daniel Pacovský – chcem sa opýtať, či sú už vyhodnotené ponuky na výzvy, ktoré sú zverejnené na internete. Obe vo výške 19.990 € bez DPH.

Primátor – áno, ponuky sú už vyhodnotené. Ide o prieskum na vypracovanie štúdie a statiky budovy Mestského úradu pre zapojenie sa do už spomínaného projektu rekonštrukcie kultúrnej pamiatky.

Daniel Pacovský – hodláš tieto zákazky zrušiť? Keďže nie je ešte schválený rozpočet?

Primátor – nechceme, aby sa nám budova MsÚ rozsypala, teraz sa mestu ponúka možnosť rekonštrukcie budovy. Moja snaha je, aby tieto peniaze ponížili rozpočet aj napr. úsporou elektrickej energie. Prípravné práce na akciách nie sú v rozpore s tým, že mesto je v provizóriu.

Ing. Ladislav Šterbinský – my nechceme, aby sa v meste nič nerobilo, ale ako poslanci potrebujeme vopred vedieť, čo sa plánuje. Potom vzniká nedôvera a p. primátor vystavuješ seba riziku, dôležitá je transparentnosť a informovanosť.

ThLic. Ľubomír Baloga – kde je teraz úradná tabuľa? Je dôležité, aby boli občania mesta informovaní o verejných veciach aj z titulu transparentnosti.

Primátor – úradná tabuľa bola z dôvodu rekonštrukčných prác na námestí dočasne presťahovaná do chodby MsÚ. Úradné oznamy sú zverejňované aj na webovej stránke mesta.

ThLic. Ľubomír Baloga – ako dlho je už dočasná tabuľa? Podľa tej logiky, že investujeme skoro 40.000 € do ničoho čo nie je isté, ale taká tabuľa, to nie je veľká investícia a slúži pre transparentnosť a informovanosť občanov je problém.

Primátor – mesto plánuje zakúpiť úradnú tabuľu, ktorá by mala byť osadená pri budove MsÚ.

K bodu 4: Kontrola plnenia uznesení MsZ

Ing. M. Kiššák – predložil ústnu informáciu o stave plnenia jednotlivých uznesení prijatých na poslednom zasadnutí MsZ. Predloženú informáciu poslanci vzali na vedomie.

Hlasovanie o plnení uznesení z posledného zasadnutia MsZ:

(za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0):

za: : ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 344/VI/204 vzalo na vedomie informáciu o plnení uznesení z posledného zasadnutia MsZ.

K bodu 5: Správa o kontrolnej činnosti za rok 2013

Ing. F. Stanislav, HKM – správa o činnosti za uplynulý rok je rozdelená na tri časti. O všetkých kontrolách som Vás na zasadnutiach pravidelne informoval. Činnosť HKM je v rozsahu úväzku 0,50 a za sledované obdobie roku 2013 zameraná na:

1. výkon kontrolnej činnosti,
2. výkon iných odborných činností, najmä spracovanie odborných stanovísk v súlade so zákonom č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení
3. administratívno-technickú, metodickú a iniciatívnu činnosť.

Hlavný kontrolór mesta Spišské Vlachy v rámci plnenia svojich úloh:

- predložil MsZ v zákonom stanovenej lehote správu o kontrolnej činnosti za rok 2012,
- spracoval materiál o zadlženosti mesta a dlhovej službe mesta na rok 2013,
- vyjadril sa k použitiu prostriedkov úveru č. 18/004/12 pre Prima banku Slovensko, a.s.,

- odborne spracoval podklady k Pokynu primátora mesta Spišská Vlachy č. 01/2013 k vykonávaniu predbežnej finančnej kontroly,
- vypracoval Porovnávaciu analýzu výdavkov materských škôl,
- vypracoval návrh VZN mesta - Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta,
- poskytoval konzultácie primátorovi a pracovníkom mestského úradu ohľadom riešenia aktuálnych situácií a problémov v samosprávnej činnosti mesta,
- zúčastňoval sa na zasadnutiach mestského zastupiteľstva s hlasom poradným.

Ing. J. Repaský – mňa by zaujímalo, ako odpovedal primátor kontrole z NKÚ.

Ing. F. Stanislav – primátor o splnených opatreniach odpovedal písomne a v stanovenom termíne.

Hlasovanie o návrhu Správy z kontrolnej činnosti HKM za rok 2013:

(za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0):

za: *ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský*

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 345/VI/2014 schválilo predloženú správu o kontrolnej činnosti HKM za rok 2013.

K bodu 6: Správa HKM z vykonaných kontrol

Ing. F. Stanislav - na základe oznámenia o kontrole bola v dňoch 23.01. - 11.02.2014 vykonaná kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva v Spišských Vlachoch za rok 2013.

Zistené nedostatky sa týkali hlavne nedodržania podmienok kúpnych zmlúv, pokiaľ ide o termín podpísania kúpnej zmluvy, zverejnenia na webe a zaplatenia kúpnej ceny.

Nesplnené uznesenia:

- 266/VI/2013 zo dňa 30.04.2013 - MsZ žiadalo predložiť návrh nájomnej zmluvy s THK na časť Rudolfovej záhrady, v ktorej budú bližšie špecifikované podmienky prenájmu tohto areálu. Do dňa kontroly MsZ nepredložený návrh nájomnej zmluvy.
- 268/VI/2013 zo dňa 30.04.2013 – uložilo vykonať prieskum u majiteľov rekreačných chát v časti Zahura s cieľom zistiť ich záujem o prípadné odkupovanie priľahlých pozemkov mesta okolo ich chát, resp. o prenájom týchto pozemkov. Na základe výsledkov prieskumu pripraviť do MsZ návrh na ďalší postup. Do stanoveného termínu, ani do dňa kontroly MsZ nebol predložený pracovný materiál navrhujúci ďalší postup.
- 329/VI/2013 zo dňa 11.12.2013 - podať na Správu katastra v Spišskej Novej Vsi návrh na výmaz výkonu správy majetku mesta Mestským hospodárstvom, s.r.o.. Do 31.12.2013, ani do dňa kontroly nebol podaný na katastrálny odbor OÚ návrh na výmaz správcovstva.

Uznesenia č. 324/VI/2013 a 325/VI/2013 zo dňa 11.12.2013 sú v plnení. V súčasnosti bola ukončená kontrola zameraná na kontrolu plnenia rozpočtu mesta za rok 2013.

Mgr. M. Koperdáková – navrhujem prijať uznesenie, ktorého úlohou bude predloženie prijatého postupu a návrh prijatých opatrení na odstránení zistených nedostatkov voči p. Lorincovi.

Ing. F. Stanislav – základe podanej správy v termíne do 20.03.2014 je potrebné predložiť písomný zoznam prijatých opatrení na odstránenie zistených nedostatkov a následne do ďalšieho termínu vyvodíť aj zodpovednosť za tieto nedostatky.

Mgr. M. Koperdáková – chcela by som vedieť, či sa budú vymáhať úroky z omeškania, ktoré vznikli pri predaji daného pozemku.

Ing. F. Stanislav – ak hovoríme o úspornosti, tak vo vymáhaní tejto pohľadávky nám nič nebráni. Do budúcnosti odporúčam zvýšiť vzájomnú komunikáciu medzi oddeleniami úradu, najmä s finančným, aby sa majetok, ktorý sa predá následne mohol z evidencie mesta vyradiť.

Primátor – správu o splnení prijatých opatrení Vám predložím na ďalšom zasadnutí MsZ.

Hlasovanie o Správe č. 01/2014/MsZ z vykonaných kontrol

(za II, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0):

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 346/VI/2014 vzalo na vedomie správu z vykonaných kontrol č. 01/2014/MsZ a požiadalo primátora o prijatie opatrení na vymáhanie úrokov z omeškania za oneskorenú platbu za predaný pozemok vrátane postihu zodpovedného zamestnanca MsÚ za tento prípad. Ďalej požiadalo primátora, aby do 30.4.2014 zabezpečil realizáciu prijatých opatrení smerujúcich na odstránenie HKM zistených nedostatkov a informoval o nich MsZ.

ThLic. Ľ. Baloga – navrhujem do plánu kontrolnej činnosti HKM na I. polrok 2014 doplniť kontrolu vymáhania uloženej pokuty uloženej za verejné obstarávanie a kontrolu spôsobu vykonania verejného obstarávania počas rozpočtového provizória.

Hlasovanie o návrhu doplnenia Plánu kontrolnej činnosti HKM na I. polrok 2014:

(za II, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0):

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 347/VI/2014 doplnilo Plán kontrolnej činnosti HKM na I. polrok 2014 o kontrolu vymáhania zaplatenej nezrovnalosti od zodpovedných osôb za VO a kontrolu spôsobu vykonania VO počas rozpočtového provizória.

K bodu 7: Voľba prísediaceho na súde

Ing. M. Kiššák – v zmysle uznesenia MsZ č. 344/VI/2013 zo dňa 11.12.2013 nám bolo doručené súhlasné stanovisko predsedu OS SNV JUDr. Slovinského k voľbe JUDr. Tibora Čamaja, bytom Hornádska 48 na funkciu prísediaceho na OS SNV bytom Hornádska 49 Spišské Vluchy. Zároveň s voľbou na túto funkciu súhlasil aj kandidát na prísediaceho.

V zmysle zákona o súdoch a prísediacich menovaný splnil všetky podmienky stanovené zákonom, preto navrhujem, aby sme menovaného zvolili na obdobie 2014 – 2017 za prísediaceho na OS Spišská Nová Ves.

Hlasovanie o zvolení JUDr. Tibora Čamaja, bytom Hornádska 48 ako prísediaceho na OS SNV: ***(za II, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0):***

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 348/VI/2014 zvolilo JUDr. Tibora Čamaja, bytom Hornádska 48 ako prísediaceho na OS SNV.

K bodu 8: Harmonogram zasadnutí MsZ na rok 2014

Primátor – v súlade s Rokovacím poriadkom sa zasadnutie MsZ koná minimálne 1 x za 3 mesiace. V tomto kalendárnom roku navrhujem tieto termíny rokovania MsZ:

- 15.04.2014, 03.06.2014, slávnostné 20.06.2014, 09.09.2014 a 04.11.2014

Hlasovanie o návrhu harmonogramu zasadnutí MsZ na rok 2014:

(za 10, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 1):

za: ThLic. *Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičin, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský*

nehlasoval: Ing. *Jozef Repaský,*

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 349/VI/2014 schválilo predložený harmonogram zasadnutí MsZ na rok 2014.

K bodu 9: Činnosť komisí – výstupy z komisí

Primátor – v súvislosti so zrušením Spoločného školského úradu u nás, predkladám návrh Dodatku č. 2 k Zmluve o vytvorení spoločného školského úradu so sídlom v Margecanoch a to od 1.1.2014.

Hlasovanie o návrhu Dodatku č. 2 k Zmluve o vytvorení spoločného školského úradu zo sídlom v Margecanoch od 1.1.2014: (za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0):

za: Mgr. *Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičin, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský,*

zdržal sa: ThLic. *Lubomír Baloga, František Pikla*

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 350/VI/2014 schválilo znenie Dodatku č. 2 k Zmluve o vytvorení Spoločného školského úradu zo sídlom v Margecanoch od 1.1.2014.

Komisia rozvoja mesta:

František Pikla – dňa 13.3.2014 zasadala komisia rozvoja mesta, ktorá prejednávala žiadosti, požiadavky, sťažnosti a návrhy stavebných prác a úprav v meste Spišské Vlachy:

- 1.) *žiadosť p. Jarmily Macejkovej, ul. 9. mája 29 Spišské Vlachy* - o odkúpenie pozemku Mesta parc. č. KN/C/209/13 pri garáži na ul. 9. mája 15 o výmere 14 m². Žiadateľka po predchádzajúcom súhlase MsZ s predajom predložila GP. Komisia súhlasí s odpredajom pozemku v cene 10 €/m².

Hlasovanie o žiadosti p. Jarmily Macejkovej, ul. 9. mája 29 Spišské Vlachy o odkúpenie pozemku p. č. KN/C/209/13 o výmere 14 m2 v cene 10 €/m2: (za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0):

za: ThLic. *Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičin, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský*

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 351/VI/2014 súhlasilo s odpredajom pozemku Mesta parc. č. KN/C/209/13 na ul. 9. mája 15 o výmere 14 m2 v cene 10 €/m2. p. Jarmily Macejkovej, bytom ul. 9. mája 29 Spišské Vlachy.

2/ žiadost' p. Františka Slezáka a spol. Lermontova 11, Martin o odkúpenie pozemkov v rámci majetkovoprávneho vysporiadania. Ide o pozemky za rodinným domom t.j. záhrad, ktoré sú vo vlastníctve Mesta a tvoria nedeliteľnú súčasť záhrady žiadateľov. Ide o parc. KN/E č. 91308/3, orná pôda o výmere 115 m² a parc. KN/E č. 91307/3, orná pôda o výmere 145 m². Komisia odporúča odpredať pozemok v cene 3,33 €/m².

Pavol Kičín – navrhujem odpredaj pozemkov vo výške 10 eur/m², tak ako to je vo VZN.

Ing. František Stanislav – odpredaj za inú cenu aká je určená v schválenom VZN je možné len formou osobitného zreteľa, na priamy predaj je potrebný mať vypracovaný posudok.

Primátor – predložil návrh p. Kičina na hlasovanie.

Hlasovanie o žiadosti Františka Slezáka a spol. Lermontova 11, Martin o odkúpenie pozemkov Mesta v cene 10 €/m²: (za 4, proti 4, zdržal sa 2, nehlasoval 1):

za: ThLic. Lubomír Baloga, Pavol Kičín, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Jozef Repaský,

proti: Rastislav Kicko, Ing. Michal Kiššák, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský

zdržal sa: Tomáš Celec, Ing. Radoslav Leščani,

nehlasoval: Mgr. Vladimír Baloga

Primátor – návrh neprešiel. Dávam hlasovať o návrhu Komisie, t.j. á 3,32 €/m²

Hlasovanie o žiadosti Františka Slezáka a spol. Lermontova 11, Martin o odkúpenie pozemkov Mesta v cene 3,32 €/m²: (za 4, proti 4, zdržal sa 2, nehlasoval 1):

za: Tomáš Celec, Ing. Michal Kiššák, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: ThLic. Lubomír Baloga, Pavol Kičín, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Jozef Repaský,

zdržal sa: Rastislav Kicko, Ing. Radoslav Leščani,

nehlasoval: Mgr. Vladimír Baloga

Primátor – návrh neprešiel. Dávam hlasovať o návrhu ceny á 5,00 €/m² s uplatnením osobitného zreteľa pri tomto predaji.

Hlasovanie o žiadosti Františka Slezáka a spol. Lermontova 11, Martin o odkúpenie pozemkov Mesta v cene 3,33 €/m²: (za 7, proti 3, zdržal sa 1, nehlasoval 0):

za: Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Ing. Michal Kiššák, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Jozef Repaský,

zdržal sa: Pavol Kičín,

Mestské zastupiteľstvo uznesením č. 352/VI/2014 schválilo trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov odpredaj pozemkov mesta parc. KN/E č. 91308/3, orná pôda o výmere 115 m² a parc. KN/E č. 91307/3, orná pôda o výmere 145 m² v cene á 5,00 €/m² formou osobitného zreteľa žiadateľom Františkovi Slezákovi a spol. bytom Lermontova 11, Martin.

3/ žiadost' o zriadenie vecného bremena – firma SLOR, s.r.o., Bajzova 1, Bratislava z dôvodu uloženia elektrického kábla po pozemkoch mesta – parc. KN/E č. 5888/3 a 5830/2, pre stavbu MVE na rieke Hornád v Spišských Vlachoch. Komisia súhlasí so zriadením vecného bremena na týchto pozemkoch s tým, že po kolaudácii stavby sa zrealizuje geometrické zameranie za účelom zápisu do KN.

Ing. M. Kiššák – jedná sa o pozemky vo vlastníctve mesta, t.č. je to cesta okolo Hornádu.

Hlasovanie o návrhu žiadosti firmy SLOR, s.r.o., Bajzova 1, Bratislava o zriadení vecného bremena z dôvodu uloženia elektrického kábla po pozemkoch mesta pre stavbu MVE Spišské Vlchy: (za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0):

za: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, Ing. Jozef Repaský, František Pikla, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo uznesením 353/VI/2014 schválilo žiadosť firmy SLOR, s.r.o., Bajzova 1, Bratislava o zriadení vecného bremena na uloženie elektrického kábla do zeme po pozemkoch parc. KN E/5888/3, 5830/2, pre stavbu MVE Spišské Vlchy za úhradu. Výška úhrady za zápis vecného bremena do katastra sa uskutoční až po geometrickom zameraní pokládky kábla.

4/ žiadosť p. Anny Gurčíkovej, Mlynská 38, Spišské Vlchy - o prešetrovanie a úpravu stavby chodníka pri vstupe do garáže na ulici. Komisia odporúča vstup resp. prístupovú cestu k nešpecifikovanému objektu suseda p. Greňa zrušiť a pozemok dať do pôvodného stavu a to z dôvodu, že cesta k tomuto objektu vedie cez vodný zdroj – studňu.

Ing. M. Kiššák – ak má sused Greňa povolenú stavbu, tak mu musíme sprístupniť vstup k stavbe cez náš pozemok. Na základe zistenia komisie stavebný úrad začne v tejto veci konanie.

Primátor – aj studňa je stavbou a je majetkom mesta, túto žiadosť je potrebné odstúpiť stavebnému úradu na vybavenie.

5/ žiadosť Bagetérie HAPPY FOOD, Hviezdoslavova 4, Spišské Vlchy - o prenájom plochy za účelom poskytovania služieb, t.j. umiestnenie stolov a stoličiek na chodníku pred budovou bez pódia pred bagetériou.

Komisia súhlasí s prenájomom verejných priestranstiev pre poskytovanie služieb, bez trvalých zábran resp. vybudovanie terás, a doporučuje znížiť cenu prenájmu, nakoľko terajšia cena je vysoká. Komisia navrhuje cenu za prenájom verejného priestranstva vo výške 1,80 €/m²/1 mesiac, a doporučuje prehodnotiť aj výšku nájmu nebytových priestorov.

Ing. F. Stanislav – mesto nemôže v priebehu roka odpustiť a ani ponížiť výšku dane, ktorá je určená v platnom VZN. Sadzba je ročná a možno ju zmeniť až od 1.1. nasledujúceho roka

Mgr. Petra Šúleková – je to malé mesto na to, aby sa platili také vysoké poplatky za prenájom. Nikde inde v iných mestách nie sú také podmienky na podnikanie ako tu v tomto meste.

Ing. Michal Kiššák – zmenu vo výške dane za prenájom je možné navrhnúť, schváliť, ale platná bude až v budúcom roku. V tomto roku sa musíme riadiť platným VZN. Nie je možné umiestniť stoly a stoličky na chodník vedľa cyklochodníka, pretože nemôžeme zabráť chodník, ktorý je určený chodcom.

František Pikla – niektoré sadzby poplatkov vo VZN by bolo dobré prehodnotiť, ponížiť výšku poplatkov a zmeniť VZN.

Primátor – nech komisia v spolupráci s p. Lorincom pripraví návrh VZN so zapracovanými zmenami sadzieb konkrétnych poplatkov.

Ing. F. Stanislav – čo sa týka tejto žiadosti, treba sa pozrieť či v tomto prípade môže ísť o využívanie verejného priestranstva.

Ing. M. Kiššák – v iných obciach sú tieto terasy umiestnené mimo chodníka, ako je to napr. v SNV.

Mgr. Petra Šúleková – my sme chceli zabrať iba menší priestor, pretože v letnom období nikto nebude chcieť sedieť vo vnútri a v žiadnych obciach nemajú také vysoké sadzby za prenájom ako v Spišských Vlachoch.

Primátor – samozrejme, že chceme, aby mesto žilo kultúrne, ale musíme dbať aj na to, aby tieto priestory nezavadzali chodcom a ani cyklistom. Aby to nebránilo bežnému užívaniu chodníka. Bolo by dobré zakresliť presne o akú plochu zabratia sa jedná.

Ing. Michal Kiššák – navrhujem, aby sa k tejto žiadosti vyjadril p. Lukáč z dopravného inšpektorátu SNV.

František Pikla – oslovil ma pán Chovančík na ul. Mlynskej ohľadom osadenia retardéra na tejto ulici pri p. Kolejovi.

6/ predaj pozemkov v rekreačnej oblasti Zahura - dokúpenie príslušných pozemkov k rekreačným chatám. Komisia súhlasí s odpredajom pozemkov v rámci dokupovania týchto plôch k rekreačným chatám max. do výmery 400 m² v cene 31,53 €/m².

Hlasovanie o odkúpení pozemkov v rekreačnej oblasti Zahura do výmery 400 m² v cene 31,53 €/m²: (za 10, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 1):

za: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Tomáš Celec, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Michal Kiššák, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský,
nehlasoval: Mgr. Monika Koperdáková

Mestské zastupiteľstvo uznesením 354/VI/2014 schválilo odpredajom pozemkov vo vlastníctve mesta okolo chát v rekreačnej oblasti Zahura do výmery 400 m² v cene 31,53 €/m².

7/ Komisia žiada doplniť svetelné zdroje v lokalite Zahura - okolo komunikácie v časti od p. Petrušku smerom k druhému rybníku.

Ing. Ladislav Šterbinský – boli odstránené kamene?

Primátor – v mestskom rozhlase bola hlásená relácia o odstránení týchto kameňov.

Primátor – mesto dalo vypracovať prepočet energie, ktorú by sme usporili, ak by sme vymenili svietidlá za nové moderné. Mesto v súčasnosti šetrí spotrebou energie aj senzorom, ktorý reaguje na viditeľnosť a podľa toho sa zapína.

Pavol Kičín – ja navrhujem, aby sa riešilo celé osvetlenie, hlavne sa jedná o Zahuru, pretože zase sa bude robiť niečo napoly.

Ing. Michal Kiššák – najprv sa urobil prieskum spotreby, následne sa vypracovala analýza úspory. predložený materiál je prvým odhadom výšky úspory. Predpokladaná hodnota diela je cca 200.000 eur. Je dohodnuté, že predmetný návrh prehodnotíme, vytipujú sa možnosti riešenia akcie. Je to možné riešiť čiastkovo, napr. tzv. čierne diery, alebo po uliciach alebo celkovo celé mesto. urobíme len tie čierne tzv. hluché miesta a budeme riešiť iba to čo je kritické.

Daniel Pacovský – keď tá firma pripraví analýzu, bude potrebné verejné obstarávanie. Isto sa bude uchádzať o akciu, preto bude potrebné rokovať aj s MŽP.

Ing. Michal Kiššák – najprv je vypracovaná štúdia na zistenie skutkového stavu v meste. Potom bude rokovanie o riešení skutkového stavu, ako som predtým povedal. Až následne bude spracovaný vykonávací projekt.

Daniel Pacovský – takže oni nám to postavia a mi im to zaplatíme. Budeme im platiť aj za prenájom diela.

Primátor – sú tam možnosti financovania aj cez úverovú linku. My by sme splácali investíciu vo forme úspory energie. Nepoznáme podmienky tejto úverovej linky, takže je predčasne o tom hovoriť.

Primátor – bola Vám emailom doručená žiadosť p. Ladislav Pavláka, Štúrova 21 o vysporiadanie časti pozemku, parc. KN/C č. 457 o výmere 198 m² výmenou za pozemok na ul. 9. mája pri ČOV podľa priloženej mapky.

My ako obyvatelia dotknutých pozemkov – záhrad na Vajanského ulici sme chceli mať prístupovú cestu a tým aj zhodnotenú pozemky. On bez súhlasu vykonal zásah do pozemku mesta. Pritom najväčší tlak bol z jeho strany, aby tam bola prístupová cesta. V roku 2007 bol schválený územný plán aj s prístupovou cestou za vtedajších 70 SKK/m². Súhlasím nech mu je tiež zaplatených 70 SKK/m².

Ing. M. Kiššák – odškodnenie si môže uplatniť pokiaľ sa jedná o ujmu za poškodené stromy a kríky drobného ovocia. Na tú cestu je vypracovaný GP, ktorý hovorí koľko sa mu zobralo. Ja navrhujem vziať žiadosť p. Ladislava Pavláka na vedomie a nesúhlasiť.

Primátor – ďalšia žiadosť slečny Simony Piklovej, Kostolná 15 o prenajatie priestorov Kultúrneho domu – t. j. sály a prísluších priestorov k vykonávaniu kultúrnej činnosti pre všetky vekové kategórie v meste za 1 €/rok.

František Pikla – tento záujem vznikol na základe toho, keď na žiadosť do zamestnania na pracovnú pozíciu kultúrnej referentky mesto odpovedalo, že na túto pozíciu mesto nemá voľné finančné prostriedky. Má záujem organizovať akcie pre deti, mládež, seniorov v spolupráci s CVČ, mestom a inými organizáciami.

Mgr. Monika Koperdaková – chcem sa opýtať, kto bude znášať náklady na prevádzku? Pretože toto nebolo v žiadosti uvedené.

František Pikla – všetky výdavky by platila ona, nájom žiada 1 euro/rok podľa osobitného zreteľa.

Ing. Michal Kiššák – podľa osobitného zreteľa to nie je možné, to sú jednorazové akcie a nie dlhodobý nájom.

Daniel Pacovský – Vaša dcéra má všetky legislatívne podmienky na vykonávanie tejto činnosti v poriadku?

František Pikla – chcela by spolupracovať s mestom aj s červeným krížom, možno aj na živnosť.

Daniel Pacovský – ak tieto priestory Vaša dcéra do podnájmu dostane, a keď bude tieto priestory potrebovať tiež ZŠ, tak si ju bude musieť mesto prenajať.?

Primátor – už sme pri tom Kultúrnom centre. Zámer mať kultúrnu činnosť v meste je dôležitý, väčšinou akcií v meste pripravujem sám v spolupráci s CVČ. Ja sedím nad programom osláv mesta, ten zámer kultúrnej činnosti, ktorý bol predložený v programe je preto, aby sme boli oprávnenými žiadateľmi o dotáciu. Do rozpočtu by bolo potrebné následne zahrnúť aj rozpočet pre KC.

Ing. M. Kiššák – keď som raz podnikateľom, tak mojím cieľom je zisk. Ak sa jedná o ZŠ alebo SČK tak prenájom je 1 euro, u podnikateľských osôb je prenájom iný podľa VZN. Za ďalšie, v KD nie sú osobitné elektrické rozvody.

František Pikla – ona urobila prvý krok k tomu, aby sa v meste niečo dialo. Sú organizácie, ktoré robia zadarmo a veľa akcií v meste organizujú sami.

Daniel Pacovský – keď primátor povedal že klzisko je zdarma, nie je to pravda, dostali ste 12.000 eur na úpravu terénu okolo klziska.

František Pikla – peniaze sme si zabezpečili cez reklamu a zaplatili to z vlastného

Mgr. Vladimír Baloga – šport a kultúru v meste robia iba zanietenci a blázni.

Primátor – v tomto prípade nemôžeme dať hlasovať, pretože nevieme či ide o jednorazový alebo dlhodobý nájom, či sa bude jednať o FO alebo PO a z toho vyplýva či bude možné použiť osobitný zreteľ alebo nie. Preto by bolo dobré najprv sa stretnúť a presne zadefinovať potreby.

K bodu: 10. Rôzne

Ing. Jozef Repaský – chcem sa opýtať, aký je stav na futbalovom ihrisku?

Ing. Michal Kiššák – takmer polovica ihriska je vo vlastníctve mesta. Ostatné pozemky sú vo vlastníctve ľudí a SPF.

Daniel Pacovský – sťahuje sa k tomu verejný záujem?

Ing. Michal Kiššák – áno, v územnom pláne je to vedené ako športová plocha.

Mgr. Vladimír Baloga – každému bola ponúknutá náhradná pôda, ale keďže sa postrácali papiere, tak vykompenzovanie žiadajú znova.

Ing. Jozef Repaský – robí sa s tým niečo? Dostali nejaké vyrozsudenia?

Ing. Michal Kiššák – nie, zaoberala sa tým komisia športu minulý rok, ale bez výsledku.

Ing. Jozef Repaský – žiadosť o zjednosmernenie ulice na Jilemnického ulici. Požiadať o to, keď sa bude jednať s p. Lukáčom a taktiež úpravu chodníka na ulici Jilemnického.

Mgr. Monika Koperdáková – chcem sa opýtať, kedy tu máme pracovníčku zo stavebného úradu?

Primátor – každý piatok v čase od 14.00-17.00 hod., Na konania prichádza aj počas týždňa, žiadosti je možné zaevidovať aj v priebehu týždňa na sekretariáte mestského úradu.

Mgr. Vladimír Baloga – mestu bola doručená žiadosť Pavla Kičina ml. o finančnú dotáciu na športovú činnosť ktorú vykonáva – zjazd na horských bicykloch v kategórii hardtaill. Dosiahol už množstvo popredných umiestnení na majstrovstvách SR, čím reprezentuje mesto na týchto športových súťažiach. Žiada o príspevok vo výške 500 eur ročne na tento druh športu.

Ing. František Stanislav – mesto môže dať dotáciu len organizáciám, ktoré majú v meste svoje sídlo, alebo tu pôsobia.

Primátor – mestu bola doručená ponuka Mgr. Jozefa Salaja, ktorý v rámci spolupráce s mestom chce finančne pomôcť občanom žijúcim v Spišských Vlachoch v rozvoji spoločenských, kultúrnych, športových aktivít. Toto svoje úsilie by rád realizoval prostredníctvom svojej osobnej nadácie – Nadácia Jozefa Salaja pre Spišské Vlasy. Pán Salaj pomáhal pri realizácii projektu Poštovej banky arény. V minulom roku pomohol finančne aj FO, ST, THK. Teraz chce pomôcť deťom, mládeži aj jednotlivcom hlavne v oblasti kultúry a športu. Jednania sú individuálne, iba medzi žiadateľom a p. Salajom. Zároveň by som sa mu chcel verejne poďakovať, že takýmto

spôsobom chce napomôcť k rozvoju športu a kultúry v meste Spišské Vlachy.

Pavol Kičín – chcel by som k tomu povedať, že pred týždňom bol môj syn Pavol Kičín vybraný a ocenený ako najúspešnejší športovec za rok 2013 za mesto Spišské Vlachy. Medzi ocenenými bola aj slečna Svetlana Kočíková. Prečo sa takýto šikovní športovci nepodporia viac?

Primátor – vyhodnotenie o najúspešnejšieho športovca roka sa každoročne usporadúva v inom meste. Za mojej pôsobnosti primátora bol ocenený Tomáš Michlík. Takéto ocenenie je pre mládež aj takým morálnym povzbudením v ich športovej činnosti.

Mgr. Monika Koperdáková - 4 roky dozadu som poukázala na zriadenie takej galérie, kde by sme mohli poukázať na našich šikovných športovcov, ktorí reprezentujú naše mesto.

K bodu: 11. Diskusia

Diskusia prebehla ku každému bodu individuálne.

K bodu č. 12: Záver

Predložené návrhy uznesení z rokovania MsZ prešli schvaľovacím procesom pri prerokovaní jednotlivých bodov programu.

V závere zástupca primátora mesta poďakoval všetkým prítomným poslancom a ostatným prítomným za účasť a zasadnutie ukončil.

Prijaté uznesenia tvoria prílohu tejto zápisnice.

Zapísala: Mgr. Valéria Bašistová

V Spišských Vlachoch, dňa 18.03.2014

Lubomír F i f i k
primátor

Overovatelia:

Ing. Radoslav Leščani

Mgr. Vladimír Baloga

Mestské zastupiteľstvo Spišské Vlachy

VI. VOLEBNÉ OBDOBIE .

Uznesenie

zo 28. zasadnutia mestského zastupiteľstva, konaného dňa 18.3.2014

Uznesenie č. 340/VI/2014: K bodu: Otvorenie – voľba návrhovej komisie

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

volí

- návrhovú komisiu v zložení: predseda: Ing. Michal Kiššák
členovia: ThLic. Ľubomír Baloga, František Pikla.

Uznesenie č. 341/VI/2014: K bodu: Nastúpenie náhradníka

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- v zmysle uznesenia MsZ č. 335/VI/2013 zo dňa 11.12.2013 uprázdnenie mandátu v mestskom zastupiteľstve a vyhlásenie o nastúpení náhradníka, t.j. p. Tomáša Celeca,
- zloženie sľubu poslanca p. Tomáša Celeca

Uznesenie č. 342/VI/2014: K bodu: Schválenie programu rokovania

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- prenesené pripomienky poslancov k návrhu predloženého programu,
- diskusiu k predneseným pripomienkam

schvaľuje

- program rokovania Mestského zastupiteľstva v zmysle prednesených pripomienok

Uznesenie č. 343/VI/2014: K bodu: Pripomienky občanov – úhrada nezrovnalosti vo VO projektu „Rekonštrukcia verejných priestranstiev“

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- diskusiu k zaplateniu nezrovnalosti vo výške 2 % v projekte „Rekonštrukcia verejných priestranstiev“

žiada primátora

- vymáhať úhradu zaplatenej nezrovnalosti vo výške 15.214 € od odborne spôsobilej osoby, ktorá zabezpečovala VO pre daný projekt,
- priebežne informovať MsZ o priebehu vymáhania tejto nezrovnalosti

Uznesenie č. 344/VI/2014: K bodu: Kontrola plnenia uznesení MsZ

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- ústnu informáciu o plnení jednotlivých uznesení z posledného zasadnutia MsZ.

Uznesenie č. 345/VI/2014: K bodu: Správa HKM o kontrolnej činnosti za rok 2013

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predloženú písomnú správu HKM o kontrolnej činnosti za rok 2013

schvaľuje

- správu HKM o kontrolnej činnosti za rok 2013 bez pripomienok.

Uznesenie č. 346/VI//2014: K bodu: Správa HKM o kontrolnej činnosti za uplynulé obdobie

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predloženú písomnú správu HKM o kontrolnej činnosti za uplynulé obdobie

žiada primátora

- zabezpečiť vymáhanie úrokov z omeškania od kupujúcich p. Veselá a spol. za oneskorenú platbu za predaný pozemok mesta v zmysle podpísanej kúpnej zmluvy,
 - informovať MsZ o postihu zodpovedného zamestnanca za tento nedostatok,
 - prijať opatrenia na odstránenie nedostatkov zistených v Správe HKM. O ich realizácii informovať MsZ.
- T: 30.04.2014

Uznesenie č. 347/VI//2014: K bodu: Správa HKM o kontrolnej činnosti za uplynulé obdobie – doplnenie Plánu činnosti na 1. polrok 2014

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

schvaľuje

- doplnenie Plánu kontrolnej činnosti HKM na 1. polrok 2014 o:
 - a.) kontrolu vymáhania zaplatenej nezrovnalosti za verejné obstarávanie v projekte „Rekonštrukcia verejných priestranstiev“ a
 - b.) kontrolu spôsobu vykonania verejného obstarávania na stavebné akcie počas rozpočtového provizória.

Uznesenie č. 348/VI//2014: K bodu: Voľba prísediaceho na OS SNV

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- v zmysle uznesenia MsZ č. 344/VI/2013 zo dňa 11.12.2013 súhlasné stanoviská s voľbou prísediaceho na OS SNV kandidáta na túto funkciu p. JUDr. Tibora Čamaja, bytom Hornádska 48 a predsedu OS SNV JUDr. Slovinského,

volí

- JUDr. Tibora Čamaja, bytom Hornádska 48 Spišské Vlachy na obdobie 2014 - 2017 za prísediaceho na Okresnom súde Spišská Nová Ves.

Uznesenie č. 349/VI//2014: K bodu: Harmonogram zasadnutí MsZ v roku 2014

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predložený termínový návrh zasadnutí MsZ v roku 2014

schvaľuje

- plánované zasadnutia MsZ v roku 2014 v termínoch 15.04.2014, 03.06.2014, slávnostné 20.06.2014, 09.09.2014 a 04.11.2014

Uznesenie č. 350/VI//2014: K bodu: Činnosť komisií – Zmluva o Spoločnom školskom - úrade Margecany

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- preložený návrh Dodatku č. 2 k Zmluve o vytvorení Spoločného školského úradu so sídlom v Margecanoch od 1.1.2014

schvaľuje

- predložené znenie Dodatku č. 2 k Zmluve o vytvorení Spoločného školského úradu so sídlom v Margecanoch od 1.1.2014 bez pripomienok.

Uznesenie č. 351/VI//2014: K bodu: Činnosť komisii – odpredaj pozemku p. Jarmile Macejkovej, ul. 9. mája 29 Spišské Vlchy Macejková.

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- žiadosť p. Jarmily Macejkovej, bytom ul. 9. mája 29 Spišské Vlchy o odkúpenie pozemku mesta parc. KN/C č. 209/13 na ul. 9. mája 15 o výmere 14 m² na výstavbu garáže,
- stanovisko Komisie rozvoja mesta k predaju predmetnej parcely,

schvaľuje

- predaj pozemku mesta, parcela KN/C č. 209/13 o výmere 14 m² v cene á 10 €/m² p. Jarmile Macejkovej, bytom ul. 9. mája 29 Spišské Vlchy na výstavbu garáže,

ukladá

- p. Lorincovi po zaplatení kúpnej ceny predložiť návrh na vklad do katastra nehnuteľností.

Uznesenie č. 352/VI//2014: K bodu: Činnosť komisii - odpredaj pozemku p. Františkovi Slezákovi a spol.

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- *žiadosť p. Františka Slezáka, Lermontova 11, Martin a spol.* o odkúpenie pozemkov pozemkov mesta v rámci majetkovoprávneho vyporiadania dvora pri rodinnom dome na ul. Hornádska 32 a to parc. KN/E č. 91308/3 orná pôda o výmere 115 m² a parc. KN/E č. 91307/3, orná pôda o výmere 145 m².
- stanovisko Komisie rozvoja mesta - odpredať pozemok v cene 3,33 €/m².
- výsledky hlasovania poslancov o predajnej cene

schvaľuje

- trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov formou osobitného zreteľa odpredaj pozemkov mesta a to parc. KN/E č. 91308/3 orná pôda o výmere 115 m² a parc. KN/E č. 91307/3, orná pôda o výmere 145m² Františkovi Slezákovi, bytom Lermontova 11 Martin a spol v cene á 5,00 €/m². Vyhlásenie osobitného zreteľa bolo vyhlásené z dôvodu neprístupnosti pozemkov a z dôvodu toho, že parcely tvoria súčasť dvora rodinného domu žiadateľov.

Uznesenie č. 353/VI//2014: K bodu: Činnosť komisii – žiadosť fy SLOR, s.r.o., Bajzova 1, Bratislava SLOR MVE o súhlas s ťarchou na pozemkoch mesta

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- žiadosť firmy SLOR, s.r.o., Bajzova 1, Bratislava o súhlas na zriadenie vecného bremena na pozemkoch mesta z dôvodu uloženia elektrického kábla po pozemkoch mesta na parc. KN/E č. 5888/3 a 5830/2, pre stavbu MVE na rieke Hornád v Spišských Vlachoch. Komisia súhlasí so zriadením vecného bremena na týchto pozemkoch,
- súhlasné stanovisko Komisie MsZ,

súhlasí

- so zriadením vecného bremena na pozemkoch mesta a to na parcelách KN/E č. 5888/3 a 5830/2, pre stavbu MVE na rieke Hornád v Spišských Vlachoch v prospech firmy SLOR, s.r.o., Bajzova 1, Bratislava z dôvodu uloženia elektrického pre stavbu MVE na rieke Hornád v Spišských Vlachoch.
- s vkladom vecného bremena do katastra nehnuteľností až po geodetickom zameraní trasy kábla po pozemkoch mesta a za úhradu, výšku ktorej MsZ odsúhlasí po predložení GP.

Uznesenie č. 354/VI//2014: K bodu: Činnosť komisií – odpredaj pozemkov okolo chat v rekreačnej časti Zahura

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- návrh Komisie pre rozvoj mesta na odpredaj príľahlých pozemkov vo vlastníctve mesta vlastníkom rekreačných chat v časti Zahura v maximálnej rozlohe do 400 m² v cene 31,53 €/m².
- **schvaľuje**
- v prípade záujmu vlastníkov rekreačných chat v časti Zahura, predaj príľahlého pozemku ku chate vlastníka do maximálnej výmery 400 m² v cene 31,53 €/m² s podmienkou predloženia GP na daný pozemok.

V Spišských Vlachoch, dňa 18. marca 2014

Za správnosť: Ing. Michal Kiššák,
predseda návrhovej komisie

Podpísané dňa 28. marca 2014

Ľubomír Fifik
primátor